



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Carburant en barils	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HL-180007/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HL-180007	<b>Date</b> 2018-04-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-667-74569	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl667.E60HL-180007	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-04-18</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Veilleux, Jean-P	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl667
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3528 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Specified Herein Précisé à l'intérieur	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HL-180007/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HL-180007

Amd. No. - N° de la modif.  
3  
File No. - N° du dossier  
hl667- E60HL-180007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hl667  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification numéro 003 à la demande de proposition (DP) E60HL-180007/A, dont la date de clôture est le 18 avril 2018 à 14 h HAE, est soulevée pour :

**1. Répondre aux questions soumises par des soumissionnaires.**

Q1: L'éthylèneglycol Havoline®/Dex-Cool®, article 9 de l'Annexe A, doit-il être posséder ou non du nitrite ?

R1: L'éthylèneglycol Havoline®/Dex-Cool® ne doit contenir aucun nitrite.

**Toutes les autres clauses et conditions de la demande de proposition demeurent inchangées.**